



آشنایی با تاریخ دائیره المعارف نگاری در ایران و جهان

*مهناز مقدسی

دبيرخانه دائیره المعارف پزشکی اسلام و ایران، فرهنگستان علوم پزشکی جمهوری اسلامی ایران

آغاز تا پایان بخواند و بر اثر مطالعه آنها مثلاً پژوهشکار یا ریاضی‌دان یا مورخ شود، بلکه هدف از تدوین آنها این است که پژوهشگر یا محقق در صورت نیاز به یافتن اطلاعاتی درباره موضوع یا موضوعاتی مشخص، بدون اتلاف وقت و مراجعه به کتاب‌های فراوان، به این آثار مراجعه و از مطالب آنها استفاده کند. برخی از این آثار عبارت‌اند از: دانشنامه‌ها، فرهنگ‌های لغات و اصطلاحات، انواع فهرست مقالات و کتاب‌شناسی‌ها. در قرن اخیر، در کتابخانه‌های عمومی و مدارس، اغلب سوالات با کمک این آثار پاسخ داده می‌شود. به همین سبب، بخش کتاب‌های مرجع یکی از بخش‌های اصلی کتابخانه‌ها به شمار می‌آید.

تعريف دانشنامه / دائیره المعارف

با توجه به ویژگی‌هایی که برای کتاب‌های مرجع بر شمردیم، دانشنامه را می‌توان چنین تعریف کرد: دانشنامه اثری مرجع است که اطلاعات نسبتاً جامع، و گاه مختصر، از دانش بشری را به دست می‌دهد. دانشنامه می‌تواند بسیاری از شاخه‌های دانش را در بر بگیرد که به آن «دانشنامه عمومی» می‌گویند، مانند دائیره‌المعارف فارسی؛ یا بر حوزه‌ای خاص از دانش متتمرکز باشد که آن را «دانشنامه تخصصی» می‌نامند، مانند دائیره‌المعارف زبان و ادب فارسی. در ذیل دانشنامه تخصصی می‌توان «دانشنامه تخصصی‌تر» را نیز قرار داد که شامل حوزه محدودتر و تخصصی‌تری است، مانند دائیره‌المعارف پزشکی اسلام و ایران. بیشتر دانشنامه‌ها صدها یا هزارها مقاله دارند که هر مقاله موضوع مشخصی را بیان می‌کند و عموماً اطلاعات آن مستند به منابع قابل اعتماد است. بیشتر مقالات حاوی تصاویر، نقشه، عکس،

دانشنامه / دائیره المعارف

«دانشنامه» معادل فارسی «دائیره‌المعارف» است و دائیره‌المعارف ترجمه عربی واژه فرانسوی «آنسیکلوپدی» (در انگلیسی: Encyclopædia) است که نخستین بار بطرس البیستانی (۱۸۱۹-۱۸۸۳م) آن را به کار برد و کتابی که در دست تألیف داشت «دائیره‌المعارف» نام نهاد. در عربی، بر این نوع کتاب «موسوعه» نیز اطلاق می‌شود. در فارسی، واژه‌های «آنسیکلوپدی»، «دانشنامه»، «دائیره‌المعارف»، و «فرهنگنامه» بر یک مفهوم دلالت می‌کنند.

آنسیکلوپدی بیش از دوهزار سال به منزله کتابی حاوی خلاصه‌ای قابل فهم از دانش موجود تلقی می‌شد، اما در دوره‌های بعد، رفته‌رفته معنای این واژه وسعت یافت و به مفهوم امروزی آن تبدیل شد.

در زبان فارسی نیز تعریف و معنای دانشنامه طی سال‌ها بسیار تغییر کرده است. در ابتدا، عنوان دانشنامه به فرهنگ‌های لغات و اصطلاحات اطلاق می‌شد و این گونه آثار را دیکسیونر یا دیکشنری می‌نامیدند؛ زیرا دیکسیونر معنای فراگیرتر از دانشنامه داشت و این عنوان در توضیح دسته وسیعی از آثار به کار می‌رفت. امروزه، اتفاق نظر بر آن است که دائیره‌المعارف در دسته‌ای از کتاب‌ها به نام کتاب مرجع قرار دارد.

آثار مرجع

آثار مرجع آثاری هستند که محققان و پژوهشگران برای به دست آوردن اطلاعاتی نسبتاً جامع درباره موضوعات گوناگون علوم بشری با لغات و اصطلاحات، نیازمند مراجعه به آنها هستند. این آثار در زمرة آثاری نیستند که کسی آنها را از

واژه و معنای واژگانی آن، مگر به ضرورت، مطرح نمی‌شود. هر مدخلی در دانشنامه به منزله یک علم بررسی می‌شود و ذیل آن موثق‌ترین اطلاعات و تحقیقات انجام شده درباره آن موضوع به صورت مقاله آورده می‌شود. مقالات دانشنامه‌های معتبر عموماً ساختاری یکسان، اطلاعاتی جامع و نظمی الفبایی دارند. هر مقاله دانشنامه‌ای حاوی فهرست منابعی است که مؤلف در تهیه مقاله از آنها سود برده، گاه این منابع در بین متن و گاه فقط در انتهای مقاله درج شده‌اند. پژوهشگران علاوه بر بهره‌گیری از اطلاعات مقالات مندرج در این دانشنامه‌ها می‌توانند با منابع دست‌اول درباره موضوع مورد نظر خود آشنا شوند و در صورت نیاز به آنها دسترسی یابند.

علاوه بر فرهنگ‌ها، آثار دیگری نیز هستند که عنوان «واژه‌نامه» یا «اصطلاحنامه/ فرهنگ اصطلاحات» یا «فرهنگ توصیفی» دارند. این دسته آثار حاوی مجموعه‌ای از واژگان و اصطلاحات در حوزه‌ای خاص هستند که در برابر هر واژه یک یا چند معنا و گاه تعریف، به همان زبان یا به زبانی دیگر آورده شده است. مانند واژه‌نامه پزشکی، اصطلاحنامه کتابداری. برخی میان این عناوین، یعنی لغتنامه، فرهنگ، واژه‌نامه و اصطلاحنامه تفاوتی قائل نشده و همه آنها را به یک معنا به کار می‌برند.

عوامل مؤثر در تحول دانشنامه‌نگاری

دانشنامه‌نگاری، در گذر تاریخ، تحول کمی و کیفی فراوانی داشته است. بررسی آثاری که در زمرة دانشنامه قرار دارند، از دوره باستان تا کنون، نشان می‌دهند که این گونه آثار از حیث کمی (حجم، شمول موضوعی و میزان اطلاعات) و کیفی (سبک نگارش، زبان تألیف، هدف مؤلف یا مؤلفان از تألیف) تحول بسیار داشته‌اند. مثلاً، شمول موضوعات دانشنامه‌های یک‌جلدی (دویست صفحه‌ای)، که یک نفر آن را نوشته است تا دانشنامه‌های عظیم ۱۰۰ جلدی که حاصل کار صدها مؤلف است، بر حسب زمان و مکان تألیف، فضای سیاسی و علمی جامعه، دیدگاه مؤلف یا مؤلفان و گرایش مخاطبان، متفاوت بوده است. بسیاری از دانشنامه‌های کهن فاقد تصویر و توضیحات و کتاب‌شناسی بوده‌اند. تا مدت‌های طولانی درج زندگی نامه افراد در این آثار ضروری به نظر نمی‌رسید. نمایه

جدول‌های آماری و اطلاعات جنبی دیگر است که به خواننده در دریافت بهتر مفاهیم کمک می‌کند. معمولاً، مقالات دانشنامه به صورت الفبایی یا موضوعی - الفبایی تدوین می‌شوند. اغلب برای این آثار فهرستی از اختصارات و نمایه‌ای دقیق از عناوین مقالات و آعلام تهیه می‌شود. دانشنامه، در شکل امروزی آن، حاصل زحمات گروهی نویسنده است که سرپرست یا سرپرستانی متبحر و مجرّب مقالات آن را ویرایش می‌کنند.

تفاوت دانشنامه و فرهنگ لغت

این پرسش عموماً مطرح می‌شود که فرق دانشنامه با فرهنگ اصطلاحات یا لغات چیست.

در پاسخ باید گفت، واژه «فرهنگ» به دو معنا به کار رفته است: «تربیت و پرورش، دانش، حکمت، معرفت» و «کتابی حاوی معانی لغات و اصطلاحات». آنچه در اینجا منظور است معنای دوم آن، در برابر «دیکشنری» در انگلیسی و «دیکسیونری» در فرانسه است. فرهنگ یا لغتنامه اثربال است حاوی اطلاعات دقیق و معتبر درباره واژگان و اصطلاحات، از جمله املا، تلفظ، ریشه‌شناسی، اشتراق، کاربرد مترادف‌ها، نقشِ دستوری واژه، و در صورت نیاز تصویر آن، که با نظم الفبایی تنظیم می‌شود. اما همان‌طور که در تعریف دانشنامه گفته شد، دانشنامه حاوی خلاصه‌ای از دانش بشری است؛ از این‌رو، دانشنامه و فرهنگ هر یک حاوی اطلاعات خاصی هستند و همین تفاوت سبب شده است که ساختار آنها نیز با یکدیگر متفاوت شود. مثلاً اگر در فرهنگ ذیلِ واژه «پرچم» را نگاه کنید، نوشته شده است: «چیزی باشد سیاه و مدور که بر گردن نیزه و علم بندندن»، «موی گیسو»، «موی دُم گاو کوهی». همچنین، اطلاعاتِ دیگری چون تلفظ، ریشه لغت و نقشِ دستوری آن آمده است، در حالی که، اگر در دانشنامه‌ای مدخل «پرچم» را بنگرید، اطلاعات وسیعی خواهد یافت، از جمله وجه تسمیه پرچم، پیشنهاد و تحویل واژگانی و معنای آن، آشکال دیگر این واژه در زبان‌های باستانی ایرانی، آرای پژوهشگران و محققان درباره آن، کاربرد آن در کشورهای دیگر و اطلاعات وسیع دیگری از این قبیل. این میزان اطلاعات در فرهنگ لغت و واژه‌نامه درج نمی‌شود، کما این که در دانشنامه نیز بحثی از نقشِ دستوری

دانشنامه‌نگاری در ایران (تا قرن سیزدهم)

در ایران نیز، همچون دیگر کشورهای جهان، توجه به علوم و تلاش برای بازشناسی و انتقال آن به دیگران سبب شد دسته‌ای از آثار تألیف شوند که حاوی مجموعه‌ای از دانش‌ها باشند. شکل و محتوای این آثار، هم‌زمان با تغییرات و تحولات جامعه و رشد علوم، در هر دوره، تغییر یافته است.

براساس برخی آثار به‌جا مانده از ایران پیش از اسلام، می‌توان پیشینه نگارش دانشنامه را در ایران به دوران باستان رساند، اما از آنجا که دو رویداد بزرگ تاریخی در ایران سبب شد بسیاری از آثار فارسی از میان برود، تعیین زمان دقیق و چگونگی تدوین این گونه آثار بدستی امکان‌پذیر نیست. این دو رویداد، یکی حمله اسکندر مقدونی (۳۵۶-۳۲۳ ق.م) به ایران بود که به سرنگونی سلسله پارت‌ها/اشکانیان (حک: حدود ۲۲۶-۶۵۲ م) به دست سلسله ساسانیان (حک: حدود ۳۳۶-۵۸۳ ق) و سلجوقيان (حک: حدود ۴۲۹-۴۴۹ ق) تا اوایل قرن ۸ کمایش ادامه یافت. از سوی دیگر، تفاوت زبان آثار به جا مانده پیش از اسلام، با فارسی امروزی، قرار دادن آنها را در زمرة دانشنامه به زبان فارسی دشوار کرده است، زیرا این آثار عمده‌ای به زبان‌های دوره میانه نوشته می‌شده و بیشتر به زردشتیان تعلق داشته است. موضوعات آنها دینی بوده و لابهای آن به دانش‌های موجود پرداخته می‌شده است. اگر دانشنامه را با تعریف دقیق و مصطلح امروزی آن در نظر بگیریم، این گونه آثار و برخی آثار پیش و بعد از اسلام تا قرن سیزدهم را به سختی می‌توان دانشنامه محسوب کرد، خواه آنها که همه علوم و فنون را دربرداشته‌اند و خواه آنها که فقط شامل چند رشته از علوم می‌شدند.

نکته حائز اهمیت آنکه، حضور مؤثر دانشمندان ایرانی در صحنه علم و دانش جهان اسلام و این که زبان علمی و رسمی ایرانیان در نخستین سده‌های اسلامی عربی بود، سبب شد که نخستین دانشنامه‌گونه‌ها به عربی نگارش یابند؛ در حالی که بسیاری از نویسنده‌گان آنها ایرانی یا ایرانی تبار بوده‌اند. با توجه به نکات فوق و پیش از پرداختن به دانشنامه‌های ایرانی، معرفی چند دانشنامه به زبان عربی ضروری به نظر

الفبایی موضوعی که می‌بایست در جلد آخر این آثار درج شود، وجود نداشت و ترتیب الفبایی موضوعات فقط در بعضی از این آثار به کار گرفته می‌شد. در مجموع، دانشنامه‌های هر دوره با دانشنامه‌های دوره‌های دیگر تفاوت داشت.

به طور کلی، تا اوایل قرن هفدهم این آثار دو ویژگی عمدی داشتند: نخست این که هر اثر به قلم مؤلفی واحد نوشته می‌شد و از این‌رو، دیدگاه شخصی مؤلف را درباره موضوعات نشان می‌داد؛ دوم این که تأثیفات، به اصطلاح امروزی، کتاب مرجع نبودند، بلکه عمده‌ای به‌فرمان امپراتوران، امیران، حکام و بزرگان، برای تعلیم یا تغیریح افراد باسواد یا گروه خاصی از مردم نوشته می‌شد.

آنچه در اینجا باید افزود نگرش سال‌های اخیر به آثار دانشنامه‌ای و بسیاری دیگر از آثار مرجع است. تحول در شیوه‌های انتقال اطلاعات در عصر حاضر سبب شده است در شیوه عرضه مقالات دایره‌المعارفی تغییراتی اساسی پدید آید. این تغییرات چنان است که لازم است تعریف دیگری از دانشنامه عرضه کنیم. در حال حاضر، شاید بیش از صدها دانشنامه تخصصی و عمومی — که هر روز بر شمار آنها افزوده می‌شود — به چندین زبان، از طریق شبکه اینترنت یا به صورت انواع لوح فشرده و با پرداخت هزینه‌هایی، در دسترس‌اند. این رویداد چنان تأثیری در نظام دانشنامه‌نگاری جهان گذاشته است که به نظر می‌رسد اگر دانشنامه‌ای نتواند بر شبکه‌های اینترنت یا سیستم‌های رایانه‌ای ظاهر شود، محروم به فناست. نشر الکترونیکی، تحول عظیمی در نظام نشر جهانی ایجاد کرده است، چنان‌که شاید بتوان گفت که عصر تدوین دانشنامه‌های چندجلدی، که فقط به صورت مجلد عرضه می‌شوند، پایان یافته است. چنان‌که ناشران عمده کشورهای پیشرفته، به‌جای تدوین آثار چندجلدی و بسیار پُرهزینه، داده‌های خود را از طریق وب سایت‌ها و شبکه اینترنت عرضه می‌کنند. برخی از این دانشنامه‌ها هم مطالبشان قابل دسترسی نیست و متاقاضیان با پرداخت هزینه و دریافت رمز ورودی، اجازه می‌یابند تا از اطلاعات آنها استفاده کنند. تعدادی از دانشنامه‌ها نیز هستند که همه اطلاعاتشان قابل دسترسی است.

در حال حاضر، دانشنامه‌های معتبر جهانی با داشتن مسیرهای اینترنتی با پژوهشگران و مخاطبان خود مرتبط می‌شوند.

فقط نام پنج یا شش نفر را ذکر کردند که می‌دانیم چند نفر از آنان ایرانی بوده‌اند. همه رسایل به عربی نوشته شده و تعداد آنها ۵۱ یا ۵۲ رساله است. در واقع، این اثر ۵۰ رساله است و رساله ۵۱ گزیده‌ای استنتاجی است از همه رسایل. از رسائل اخوان‌الصفا ترجمه گونه‌ای با عنوان *مجمل الحكمه صورت گرفته که بخشی از آن در بمبئی به چاپ رسیده و ظاهراً این ترجمه از متن عربی، توسط شخصی گمنام به شکل گزیده‌ای از رسایل بوده است. سپس شخص دیگری آن را به فارسی برگردانده است. *مجمل الحكمه* به کوشش ایرج افشار و محمد تقی دانش پژوه در سال ۱۳۷۵ در تهران منتشر شد.*

نخستین دانشنامه‌ها به فارسی

پیش از پرداختن به دانشنانگاری به فارسی ضروری است مقدمه‌ای در مورد چگونگی تدوین و انواع گوناگون آثار مرجع در ایران بیان شود. سیاست ترویج زبان فارسی پس از دوره سامانیان دوام یافت و از آن دوران تا دوران ترکان غزنوی و سلجوقی تمایل به ترکی زبان عربی و به کاربردن فارسی در مکاتبات اداری و آثار ادبی و علمی بیشتر شد. در دوره محمود غزنوی (حک: ۴۲۱-۳۸۹ق)، دانشمندانی مانند ابو ریحان بیرونی و ابوعلی سینا در مقابل کتاب‌های فلسفی و علمی خود، که به اقتضای زمان همه به عربی نوشته می‌شد، کتاب‌هایی نیز به فارسی تألیف کردند.

به طور کلی می‌توان گفت، قرن چهارم قرن شکوفایی علوم و تنوع موضوعات کتاب‌ها و کثرت آثار علمی بود. به همین سبب، دو گونه تألیف در این دوره پدید آمد: یکی تدوین فهرستی از کتب و رسایل، برای اطلاع از نوشه‌های علوم گوناگون و احوال و آرای علماء و مؤلفان در هر علم، مانند الفهرست ابن نديم (وفات: ۳۸۵ق)؛ دوم تألیف آثاری در تعریف و تقسیم انواع علوم و فنون و بیان موجز مصطلحات آنها (آثار چندانشی) که عموماً به درخواست دانش پژوهان و امیران و وزیران صورت می‌گرفت. نویسندهان گروه دوم طبقه‌بندی مشخصی از علوم را در آثار خود به کار نمی‌بردند و در بیشتر موارد قصد آنها یادداهن علوم به عامه مردم با زبانی ساده و روشن بود. به همین سبب، به علومی که به زندگی

می‌رسد. اهمیت این آثار بدان سبب است که در تألیف آثار فارسی تأثیر فراوانی داشته‌اند.

نخستین دانشنامه‌ها به عربی

شاید قدیم‌ترین دانشنامه گونه عربی احصاء العلوم اثر ابونصر فارابی (وفات: ۳۳۹ق) باشد که در نیمه اول قرن چهارم تألیف شد. فارابی نخستین کسی بود که فلسفه یونان را در این کتاب به صورت دانشنامه‌ای ارائه داد و علوم اسلامی را در آن ادغام کرد. این کتاب فهرست و خلاصه‌ای از علوم زمان خود است و در آن علوم به پنج طبقه تقسیم شده است. طرح تقسیم علوم در احصاء العلوم در آثار بعد از خود تأثیر گذاشت.

کتاب دیگر جوامع العلوم اثر شعیا ابن فریغون (وفات: ۳۴۴ق)، شاگرد ابوزید بلخی، است که آن را بین سال‌های ۳۲۷-۳۴۴ق برای امیر ابوعلی احمد بن محمد چغانی تألیف کرد. روش تألیف این کتاب نیز در آثار بعد از خود تأثیر فراوانی گذاشت. کتاب به دو مقاله تقسیم می‌شود. مقالت اول شامل ادبیات عرب، علم کتابت یا منشیگری درباری است؛ مقالت دوم شامل علوم مذهبی و علم فلسفه و منطق است.

دیگر کتاب مهم قرن چهارم، *مفاتیح العلوم* از ابو عبد الله محمد خوارزمی است که آن را بین سال‌های ۳۶۷-۳۷۱ق برای ابوالحسین عبیدالله بن احمد عتبی، وزیر نوح بن منصور سامانی (حک: ۳۶۵-۳۸۷ق) تألیف کرد. این کتاب دانشنامه مقدماتی اصطلاحات فنی و اسامی نامتدائل است، شامل دو مقالت (بخش) و پانزده باب و ۹۳ فصل. دسته‌بندی مطالب در این کتاب به جوامع العلوم شباهت دارد.

کتاب دیگری که در اوایل قرن چهارم تألیف شد، مجموعه رسایل اخوان‌الصفا بود. این مجموعه را می‌توان اوئلین اثری دانست که در جهان عرب در نتیجه کار گروهی پدید آمد. در سده چهارم هجری، عده‌ای از دانشمندان آزاداندیش و بیداردل انجمنی در بصره بنیان گذارند. آنان می‌خواستند بین دین و فلسفه، که براثر جنگ و سیز پیروان سنت با فیلسوفان شکافی یافته بود، سازش دهند؛ پس ۵۲ دفتر را به نگارش درآورند. گردآیندگان این انجمن نام خویش را در دفترها، که شماره آنها به ۵۲ و به روایتی دیگر به ۵۳ یا ۵۴ می‌رسید، ذکر نکردند.

تدریس در این مدارس و ترجمه متون غربی به فارسی. این عوامل در اوضاع سیاسی، فرهنگی و اجتماعی ایران تأثیر فراوانی گذاشت. یکی از بارزترین تأثیرها، که با موضوع مورد بحث ما در این کتاب مربوط است، توجه به ترجمه متون غربی و هم‌زمان تلاش برای تألیف آثارِ مهم در حوزه‌های گوناگون، از قبیل دانشنامه بود.

دانشنامه‌نگاری در ایران، با ضوابط امروزی، که حاصل کار گروهی و مقالات آن مبتنی بر اطلاعات مستند باشد، تقریباً از اواخر قرن دوازدهم آغاز شد. ایرانیان با الگوبرداری از شیوه تدوین دانشنامه‌های خارجی به تألیف و ترجمه—تألیف این گونه آثار پرداختند. در اینجا تعدادی از آثار دانشنامه‌ای که می‌تواند محل مراجعه پژوهشگران قرار گیرد به ترتیب زمانی آورده شده است.

نامه دانشوران ناصری

نخستین گام در تدوین دانشنامه نگاری در ایران معاصر احتمالاً نامه دانشوران ناصری بود که با همکاری انجمنی از دانشمندان، در ۱۲۹۴ق، در زمان ناصرالدین شاه قاجار (حك: ۱۳۱۳-۱۲۶۴ق) و به دستور علیقلی میرزا اعتضادالسلطنه (وفات: ۱۲۹۸ق) بنیان گذارده شد. در دستور کار تألیف این کتاب، که به منزله دستورالعمل، در ابتدای مقدمه جلد اول آن آمده است، از مؤلفان خواسته شده که شرح احوال و اخبار اساتید علوم و مشایخ فنون از علمای اسلام و سایر ادیان همراه با نوادر تاریخ و لطایف، حکایات، اشعار برجسته و آثار مهم آنان براساس اصول معتبر و مدارک قابل اعتماد، جمع آوری و تألیف شود. در زمان حیات اعتضادالسلطنه، دو مجلد از این کتاب به چاپ رسید و پس از مرگ وی گروهی با نظارت محمدحسن خان اعتمادالسلطنه (وفات: ۱۳۱۳ق) کار را ادامه دادند. نویسنده‌گان کتاب چهار تن از فضلای برجسته عهد ناصری بودند، به نام‌های حاجی میرزا ابوالفضل ساووجی (وفات: ۱۳۱۲ق)، طبیب و ادیب و شاعر و خوشنویس؛ میرزا حسن بن محمد تقی طالقانی، مؤلف لسان‌العجم؛ ملا‌آقا عبدالوهاب بن عبدالعلی گلیزوری (وفات: ۱۳۰۶ق)؛ و شمس العلما حاج شیخ محمد مهدی قزوینی عبدالرب آبادی (وفات:

مردم مربوط می‌شد بیشتر می‌پرداختند. نام گذاری این گونه آثار چنان بود که خواننده با دیدن عنوان آن به چنددانشی بودن آنها پی ببرد. بعضی از آنها با عنوانی چون «مفتاح»، «جامع»، «مفایح»، «جواع»، «گنجینه»، «مخزن»، «بحر»، «جمعی» و مانند این‌ها آغاز می‌شد. در اسامی برخی از آنها کلمات «فنون» و «علوم» گنجانده می‌شد، مانند مفاتیح‌العلوم از خوارزمی، جوامع‌العلوم از امام فخر رازی، جوامع‌العلوم از ابن فریغون، احصاء‌العلوم از فارابی و مطلع‌العلوم و مجمع‌الفنون از واجد علی خان هوگلوی؛ برخی دیگر نیز اسامی متنوع دیگری داشته‌اند، مانند نزهت‌نامه علایی از شهمردان بن ابی‌الخیر رازی، عجایب‌المخلوقات و غرایب‌الموجودات از محمد طوسی سلمانی و دره‌التاج لغره‌الدجاج از قطب‌الدین محمد شیرازی.

در بسیاری از این آثار، مطالب متنوع و عقاید عجیب و غریب و خرافه‌نما به‌وفور دیده می‌شود که همین امر سبب می‌شود که با مطالعه این آثار بتوان به اندیشه و تفکر علمی آن دوره‌ها دست یافت و از روند پیشرفت علوم اطلاع حاصل کرد، زیرا این آثار از منابع اصیل و دست اول به شمار می‌آیند. از آنجا که موضوع اصلی درس ما دانشنامه‌های معاصر است در اینجا فقط به ذکر اسامی تعدادی از آثار مهم چند دانشی اکتفا می‌شود. برخی از این آثار به ترتیب زمان تألیف بدین قرار است: دانشنامه علائی، جام جهان‌نما، نزهت‌نامه علایی، بحرالفوائد، یواقیت‌العلوم و دراری النجوم، عجایب‌المخلوقات و غرایب‌الموجودات، فرخ‌نامه، جامع‌العلوم، دره‌التاج لغره‌الدجاج، مونس نامه، گنج‌معنی، دانشنامه جهان، تحفه‌الهند، شجره‌دانش و گنج بادآورده صاحب‌قرآنی (صاحبقرانی)

دانشنامه‌نگاری در ایران معاصر

از اواخر سده دوازدهم / نوزدهم به دنبال تحولاتی که در اروپا رخ داد، دولت ایران در صدد برآمد که با تمدن غرب آشنا شود. تمایل دولت ایران به آشنایی با فرهنگ و تمدن غرب نتایجی داشت، از جمله اعزام دانشجو به اروپا، ورود صنعت چاپ به ایران، تأسیس مدرسه دارالفنون در پایتخت و دیگر مدارس جدید در چند شهر بزرگ ایران، استخدام معلمان خارجی برای

لغت‌نامه شامل هزاران لغت، ترکیب، کنایه، امثال برگرفته شده از متون نظم و نثر، اعلام رجال و اماكن جغرافیایی و بسیاری از اصطلاحات علمی است. لغات و اصطلاحات با نظم الفبایی و با توضیحات و شواهد فراوان آورده شده است. این اثر، نوعی دانشنامه‌گونه است و با این که هدف اصلی دهخدا گردآوری لغات و ترکیبات بوده، حد فاصل میان لغت‌نامه و دانشنامه در آن مشخص نشده است. در تدوین این اثر ارزشمند از بسیاری متون معتبر نظم و نثر فارسی، لغت‌نامه‌های خطی و چاپی، کتب تاریخ، جغرافیا، طب، نجوم، ریاضی، علوم فقهی و کتب دیگر استفاده شده است. این لغت‌نامه کامل‌ترین لغت‌نامه فارسی تا عصر حاضر است.

دایره المعارف فارسی

مهم‌ترین اقدام در دانشنامه‌نگاری به شیوه امروزی و براساس سنت دانشنامه‌نگاری اروپایی، دایره المعارف فارسی است که به سرپرستی غلامحسین مصاحب (۱۲۸۹ ش- ۱۳۵۸ ش) تدوین گردید. کار بدین صورت آغاز شد که در ۱۳۳۵ مؤسسه انتشارات فرانکلین به پیشنهاد حسن تقی‌زاده (وفات: ۱۳۴۸) درصد برآمد که دانشنامه‌ای عمومی و یک جلدی، به فارسی، براساس دانشنامه یک جلدی کولومبیا وایکینگ (چاپ نیویورک، ۱۹۵۳) تهیه کند و سرپرستی آن را به غلامحسین مصاحب سپرد. کار در همان ابتدا از ترجمه مقالات دانشنامه کولومبیا به ترجمه و تأليف، بیشتر تأليف مقالات جدید و تحقیق در برخی موضوعات (از قبیل انتخاب عنوانی، ضبط تلفظها و ضبط اعلام خارجی) تبدیل شد تا کمبودهای دانشنامه کولومبیا و نقایصی که مقالات آن برای خوانندگان فارسی زبان داشت برطرف شود؛ زیرا این دانشنامه برای مخاطبان امریکایی تدوین شده بود و طبعاً نیاز آن مخاطبان در نظر گرفته شده بود، نه نیاز مخاطبان ایرانی. از آن‌جا که تا پیش از این تاریخ، دانشنامه‌نگاری با این شیوه در زبان فارسی سابقه نداشت، مصاحب تصمیم گرفت برای انتخاب عنوانی، تنظیم مقالات، چگونگی ضبط اسماء، اعم از اشخاص و مکان‌ها، و ضبط اصطلاحات علمی، تنظیم علامات اختصاری و ارجاعات و مواردی دیگر شیوه‌ای خاص وضع کند. شیوه تدوین شده

۱۳۳۱ ق). جلد اول این کتاب در ۱۲۹۶ ق و جلد هفتم آن که به حرف «ش» و نام «شاه نعمت‌الله ولی» رسیده بود در ۱۳۲۴ ق منتشر شد و پس از آن، کار تأليف نامه دانشوران ناصری متوقف گردید. از سخن اعتمادالسلطنه بر می‌آید که جزووهای آن را به شاه نشان می‌دادند. در این کتاب، اطلاعات مفصلی از زندگی و آثار علماء، مشایخ، حکماء، اطباء، مصنفوان و مؤلفان فنون گوناگون آمده است. مؤلفان در تنظیم مدخل‌ها تقریباً همه منابع معتبر را در دست داشته‌اند. این اثر اگرچه در زمرة زندگی‌نامه‌ها قرار دارد، اما ویژگی‌هایی دارد که می‌توان آن را به سبب داشتن این ویژگی‌ها، مرز میان شیوه قدیم و جدید دانشنامه‌نگاری دانست. این ویژگی‌ها عبارت‌اند از: ۱) نظم آن الفبایی است در صورتی که آثار پیش از آن همگی موضوعی یا موضوعی - الفبایی بوده‌اند؛ ۲) کار تأليف آن با همکاری گروهی از محققان و در یک مکان مشخص صورت گرفت، در حالی که پیش از آن تأليف کتاب‌ها به همت یک نفر بود؛ ۳) مقالات آن حاصل تحقیقات نویسنده‌گان است و با آثار پیشین که عموماً کار ذوقی و متقی بر معلومات شخصی یا اطلاعات گذشتگان بود، تفاوت عمده‌ای دارد.

لغت‌نامه

در دی ماه ۱۳۲۴، مجلس شورای ملی طبع و انتشار لغت‌نامه دهخدا را، به سرپرستی علی‌اکبر دهخدا (۱۲۵۸ ش- ۱۳۳۴ ش) تصویب کرد. در تأليف این اثر، ۱۲۴ نفر همکاری داشتند. پس از درگذشت دهخدا، شادروان محمد معین (۱۲۹۰- ۱۳۵۰ ش) کار سرپرستی تدوین لغت‌نامه را بر عهده گرفت و پس از ایشان سید جعفر شهیدی و محمد دیرسیاقی با همکاری عده‌ای دیگر آن را به اتمام رساندند. نخستین دفتر لغت‌نامه در ۱۳۲۵ و آخرین دفتر آن در ۱۳۵۹ منتشر شد. آخرین چاپ این اثر در ۱۵ جلد و یک جلد مقدمه در ۱۳۷۷ به بازار عرضه شد. در سال‌های اخیر، با موافقت مؤسسه لغت‌نامه و سرمایه‌گذاری شرکت چاپ و انتشارات دانشگاه تهران و به همت انتشارات روزن، این اثر به صورت لوح فشرده عرضه شد. اولین نسخه آن، در ۱۳۷۹ و دومین نسخه آن که برخی اشکال‌های فنی موجود در نسخه قبل در آن برطرف شده بود، در ۱۳۸۱ به بازار آمد.

یک در حدود ۱۲۰ صفحه، با فواصل زمانی انتشار یافت. جزوی یازدهم این اثر تا مدخل «اردبیل» در ۱۳۶۹ منتشر شد. از ویژگی‌های این کتاب آنکه ذیل مقالات، نام مؤلف یا مترجم و فهرست منابع آمده است؛ مقالات حاوی ارجاعات درون متن است، یعنی منابع مورد استفاده مؤلف با ذکر جلد و صفحه در بین متن مشخص شده است. مطالب عموماً جامع و مانع و از اعتبار علمی برخوردار است. با انتشار دفتر یازدهم، کار تدوین این دانشنامه متوقف شد.

دایره المعارف تشیع

از حدود ۱۳۶۰، مقدمات تأثیف دایره المعارف تشیع فراهم شد. بانی آن ابوالفضل تولیت، متولی آستانه حضرت معصومه (س)، بود که «بنیاد طاهر» را برای تأثیف این کتاب تأسیس کرد و اموال خود را نیز وقف این بنیاد کرد. کار تدوین این دایره المعارف به مهدی محقق سپرده شد، اما محقق در سال ۱۳۶۳ از کار کناره گرفت و هیئتی مرکب از احمد صدر حاج سید جوادی، کامران فانی، بهاءالدین خرمشاهی سرپرستی آن را به عهده گرفتند. غرض از تدوین این دانشنامه، چنان که در مقدمه آن آمده است، بسط معارف شیعه و جبران نقایص سایر دانشنامه‌ها در این حوزه است و موضوعات مقالات شامل امهات فرهنگ اسلام و تشیع، به مرکزیت ایران، و اعلام شیعی و غیرشیعی که قلم خود را در اختیار شیعیان گذاشته‌اند و اصطلاحات و مفاهیم کلامی و عرفانی و مباحث قرآنی است. جلد اول این دایره المعارف در ۱۳۶۶ منتشر شد. مقالات این مجلد بدون ذکر نام مؤلفان است و فقط در ابتدای نام شانزده تن از مؤلفان اصلی ذکر شده است. در جلد دوم نیز همین طور است، ولی برای جبران بی‌امضابودن مقالات، نام مؤلفان همه آنها در آخر جلد دوم قید شده است. جلد دوم در ۱۳۶۸ و جلد سوم با ذکر نام مؤلفان در زیر هر مقاله در ۱۳۶۹ منتشر شد. شیوه ارجاعات کتاب‌شناسی در میان متن در مجلدات این اثر یک‌دست نیست، بدین معنا که در مواردی ارجاع دارد و در مواردی خالی از ارجاع به منابع است. ذیل هر مقاله عموماً منابع ذکر شده است. پیش‌بینی

تحقیقانه و دقیق مصاحب الگویی برای دانشنامه‌نگاران پس از وی شد. جلد اول این کتاب، از حرف «الف» تا «ش» در ۱۳۴۵ منتشر یافت. در ۱۳۵۰، مصاحب از کار سرپرستی دایره المعارف کناره‌گیری کرد و سرپرستی جلد دوم (بخش اول) به رضا اقصی سپرده شد. جلد دوم در دو بخش تدوین شد که بخش اول از حرف «ش» تا «ل» در ۱۳۵۹ منتشر یافت و بخش دوم آن، از حرف «ل» تا «ای»، پس از گذشت پانزده سال با سرمایه انتشارات امیرکبیر در ۱۳۷۴ منتشر شد.

این دایره المعارف که نخستین دایره المعارف و تا زمان حاضر تنها دایره المعارف عمومی کامل به زبان فارسی است، شامل ۳۰۰۰۰ مقاله ترجمه شده و ۱۰۰۰۰ مقاله تألیفی است. این اثر، با وجود کمبودها و گاه تناسب نداشتن حجم مقالاتش، به سبب ویژگی‌های منحصر به فردی که در روش تدوین مقالات و ضبط اعلام و دقت در ثبت مطالب دارد، از برجسته‌ترین و مستندترین کتاب‌های مرجع فارسی به شمار می‌آید. این اثر به صورت دوره سه جلدی در ۱۳۸۱ مجدداً تجدید چاپ شد.

دانشنامه ایران و اسلام

در ۱۳۴۸، بنگاه ترجمه و نشر کتاب به پیشنهاد و سرپرستی احسان یارشاطر در صدد برآمد تا دایره المعارف اسلام را به فارسی ترجمه و با نام دانشنامه ایران و اسلام منتشر کند. دایره المعارف اسلام که از ۱۹۱۳ تا ۱۹۳۶ با نظارت اتحادیه بین‌المللی آکادمی‌ها در چهار جلد و یک جلد ضمایم منتشر شده بود، حاوی اطلاعات جامعی در زمینه جغرافیا، تاریخ، نژادشناسی، عقاید، مذهب و زندگینامه مشاهیر و اقوام اسلامی بود و مقالات آن غالباً به قلم شرق‌شناسان سراسر جهان نوشته شده بود. کار ترجمه مقالات این دایره المعارف از همان ابتداء، به سبب کمبودهایی که در اطلاعات برخی از مقالات مربوط به ایران وجود داشت، از ترجمه به تکمیل مقالات، با تأثیف مقالات تازه، تبدیل شد. مقالات دانشنامه ایران و اسلام شامل مباحث تاریخی و جغرافیایی و فرهنگی تمدن ایران و جامعه اسلامی، از کهن‌ترین ایام تا دوران معاصر است. اولین جزوی این دانشنامه در ۱۳۵۴ منتشر شد. جزووهای دیگری نیز، هر

دایره المعارف بزرگ اسلامی

مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی از ۱۳۶۲ به منظور فعالیت‌های تحقیقاتی و تدوین آثار مرجع، از جمله دایره المعارف بزرگ اسلامی، فعالیت خود را شروع کرد. موضوعات این دایره المعارف در حوزه فرهنگی جهان اسلام و شامل فقه، اصول فقه، کلام، حدیث، رجال، اخلاق، ادیان، ملل و نحل، منطق، فلسفه، عرفان، ادبیات، هنر، مردم‌شناسی، معماری، ریاضیات، نجوم، طب و سایر حوزه‌های معرفتی جهان اسلام است. سرپرستی این دایره المعارف را سید محمد‌کاظم موسوی بجنوردی بر عهده دارد. این دایره المعارف در مقایسه با دایره المعارف تشیع از عمومیت بیشتری برخوردار است. مقالات این دایره المعارف تأثیفی است، با ذکر نام مؤلفان، ارجاع بین متنی و منابع در پایان مقالات. جلد اول آن در ۱۳۶۷ منتشر شد. تا کنون ۱۶ جلد آن تا مدخل «ثابت بن قرہ» منتشر شده است. احتمالاً شمار مجلدات آن حدود ۳۵ جلد خواهد شد.

دایره المعارف بزرگ اسلامی از لحاظ شمول مطالب، شباهت بسیاری به دایره المعارف اسلام دارد و مانند آن بیشتر مبتنی بر شرح اعلام تاریخی و جغرافیایی و مباحث فقهی و کلامی و اصطلاحات علمی و ادبی و فلسفی است و به مباحث اقتصادی و علوم طبیعی مثل گیاه‌شناسی، جانور‌شناسی، و طب کمتر توجه دارد. آنچه تاکنون در این اثر به طبع رسیده، عمدتاً شرح اعلام تاریخی بوده است. مرکز توجه این اثر تاریخ اسلام است و سوابق ملل دیگری که گاه در تکوین تمدن و فرهنگ اسلامی بیش از خود عرب‌ها مؤثر بوده‌اند، از جمله ایرانیان، یونانیان، سریانیان، مصریان و شامیان، کمتر توجه شده است. در میان مدخل‌های آن گاه جای خالی مدخل‌هایی دیده می‌شود.

مرکز دایره المعارف بزرگ اسلامی همزمان چند مجلد این دایره المعارف را به عربی ترجمه کرده و با نام دایره المعارف اسلامی‌الکبری منتشر کرده است.

دانشنامه‌های ایرانی (غیرفارسی)

دانستن این مطلب برای پژوهشگران ضروری است که هم‌زمان با انتشار دانشنامه‌هایی در ایران، آثاری از این دست در چند کشور دیگر تدوین و انتشار یافته است که یا مستقیماً به ایران

شده است، شمار مجلدات این دایره المعارف تا ۱۴ جلد برسد. تا کنون ۱۳ جلد از این کتاب تا کلمه «کرباسی» انتشار یافته است.

دانشنامه‌ی جهان اسلام

در ۱۳۶۲، بنیاد دایره المعارف اسلامی کار تدوین دانشنامه جهان اسلام را به سرپرستی مهدی محقق آغاز کرد. بعد از مدتی، مسئولیت کار به ترتیب بر عهده نصرالله پور‌جوادی، سید‌مصطفی میرسلیم و غلامعلی حداد عادل گذاشته شد. وقتی این بنیاد شروع به کار کرد احتمال می‌رفت با دایره المعارف بزرگ اسلامی ادغام شود و برای اجتناب از دوباره کاری و برای صرفه‌جویی در وقت، به‌سبب آن که پیش از آنها در حوزه ایران و اسلام مقالاتی از حرف «الف» تألیف و منتشر شده بود، مسئولان بنیاد تصمیم گرفتند دانشنامه را از حرف «ب» آغاز کنند و حرف «الف» را به بعد موقول کنند. جلد اول این دانشنامه در ۱۳۷۵ انتشار یافت. جلد ۱۲ آن تا مدخل «حرانی» در ۱۳۸۷ منتشر شد. پیش‌بینی شده است که شمار مجلدات این دانشنامه چهل جلد، ظرف مدت بیست سال آینده، بشود. مقالات این دانشنامه در ابتدا بیشتر ترجمه از دانشنامه‌های مختلف، از جمله دایره المعارف اسلام و دایره المعارف ترک و ایرانیکا بوده است و گاه با تلفیق دو یا چند مقاله معتبر از چند دانشنامه یا افزودن تکمله‌هایی، مقاله‌ای جدید با ساختاری جدید تدوین می‌شده است؛ اما اکنون مسئولان آن تمایل بیشتری به تألیف مقالات، خصوصاً در حوزه ایران، دارند. از این‌رو، درصد مقالات تأثیفی بیشتر از مقالات ترجمه‌ای شده است. در این دانشنامه، شخصیت‌های ایرانی که در حوزه‌های علمی و ادبی تأثیرگذار بوده‌اند به‌سبب مسلمان نبودن آورده نشده‌اند. این دانشنامه را می‌توان از یک سو تخصصی دانست، زیرا به جهان اسلام اختصاص دارد، و از یک سو می‌توان آن را عمومی دانست، زیرا همه موضوعات مربوط به جهان اسلام، همچون موضوعات تاریخی، جغرافیایی، علوم طبیعی و ادبی، مباحث قرآنی، حدیثی، فقهی، کلامی، فلسفی، عرفانی و فرهنگی را در بر می‌گیرد. مقالات این دانشنامه با امضای مؤلفان، ارجاع بین متن و ذکر منابع در پایان مقالات است.

اتحادیه بین‌المللی آکادمی‌ها و نیز آکادمی سلطنتی هلند کار تدوین همزمان و توأمان سه چاپ یکسان انگلیسی، فرانسه، آلمانی دایره المعارف اسلام را آغاز کرد. این مجموعه اثر که نیازهای آنی دانش‌پژوهان اسلامی را مرتفع کرده است و می‌کند تاکنون دو بار به چاپ رسیده است. چاپ نخست آن در فاصله سال‌های ۱۹۱۳-۱۹۳۶ در چهار مجلد اصلی و در فاصله سال‌های ۱۹۳۸-۱۹۴۲ در یک مجلد تکمیلی منتشر شد.

این دایره المعارف به سه زبان انگلیسی، فرانسه، آلمانی تدوین شده است، شامل مطالبی در زمینه‌های ادبیات، تاریخ، جغرافیا، فرهنگ و تمدن، قوم‌شناسی، علوم و فنون، عقاید و مذاهب اسلامی، و شرح حال مشاهیر اسلامی است. این کتاب الفبایی است. چاپ نخست آن به‌ی بعضی زبانها یعنی عربی، ترکی، و اردو ترجمه شده است. بخشی از این کتاب به فارسی ترجمه و با نام دانشنامه ایران و اسلام، البته چنانکه پیشتر گفته شد تا مدخل اخوان‌المسلمون، چاپ شد.

در سال‌های پس از جنگ جهانی دوم، به منظور برطرف کردن ابرادها و خلاصه‌های موجود در چاپ نخست دایره المعارف اسلام و تکمیل کردن مطالب آن، بانیان تدوین آن درصد چاپ و ویرایش جدیدی از این مجموعه با مقالات تازه‌تری برآمدند. کار تدوین این چاپ از ۱۹۵۰ آغاز شد. این چاپ حاوی بیش از ۹ هزار مدخل الفبایی در ۱۱ جلد دارد. صفحات دوستونه است با شماری از عکس‌ها و تصاویر سیاه و سفید.

كتاب شناسی‌ها

كتاب شناسی‌ها نوع دیگری از كتاب‌های مرجع هستند که می‌توانند به نیاز مراجعه‌کنندگان مستقیماً پاسخ دهند یا آنها را به منابع دیگر راهنمایی کنند. كتاب شناسی معمولاً سیاهه یا صورتی از نام و مشخصات مواد كتابی یا غیركتابی است که به روئی خاص تنظیم شده باشد، بی آنکه مجموعه كتابخانه خاصی مورد نظر باشد. اين آثار اطلاعاتی درباره جنبه‌های کیفی و کمی كتاب‌ها به دست می‌دهد. توجه داشته باشید که بين كتاب شناسی و فهرست تفاوت است. فهرست (که خود نوعی كتاب شناسی است) سیاهه‌ای از نام و مشخصات مواد كتابی یا غيركتابی

پرداخته یا مقالات آن حوزه‌های جهان اسلام و از جمله ایران را شامل می‌شود. این آثار اگرچه به زبان یا خطی غیر از فارسی تدوین شده‌اند، به‌سبب ارزش و جایگاهی که در معرفی فرهنگ زبان فارسی و ایران دارند قابل طرح و بررسی هستند. در میان این آثار به ذکر دو دانشنامه مهم که در امر پژوهش نقش مهمی دارند می‌پردازیم.

دانشنامه ایرانیکا

این دانشنامه‌ای تخصصی و درباره تاریخ و فرهنگ ایرانی به زبان انگلیسی است. تدوین آن از ۱۹۷۹ آغاز و تاکنون ۱۲ مجلد آن و دفتر اول از جلد سیزدهم آن به سرپرستی احسان یارشاطر در نیویورک منتشر شده است. مقالات آن درباره موضوعات وسیعی همچون شرح حال شخصیت‌های تاریخی، مناطق مهم جغرافیایی، موضوعات سیاسی - اجتماعی، مذهب، زبان و فرهنگ همسایگان ایران مانند فرهنگ ترک - ایرانی و هند - ایرانی است. شیوه کار این دانشنامه چنان است که مقالات تدوین شده خود را به صورت جزو‌هایی منتشر و پس از انتشار چندین جزو، آنها را در یک مجلد صحافی شده به بازار عرضه می‌کند. اولین جزو این دانشنامه در ۱۹۸۲ و اولین مجلد آن در ۱۹۸۵ انتشار یافت. مخاطبان این دانشنامه پژوهشگران، متخصصان و دانشجویان رشته‌های ایران‌شناسی و رشته‌های وابسته هستند. در مقالات این دانشنامه، علاوه بر جمع‌آوری اطلاعات موجود، اغلب نتیجه تحقیقات تازه مؤلفان مطرح شده است، از این‌رو، برخی مقالات آن برای اولین بار به صورت مدون نوشته شده‌اند. مؤلفان این دانشنامه ایران‌شناسان در سراسر جهان، به‌ویژه متخصصان و مؤلفان ایرانی، هستند. برای یافتن مدخل موردنظر، هم عنوان انگلیسی و هم عنوان فارسی مدخل را باید در نظر گرفت.

دایره المعارف اسلام

در ۱۸۹۵ دانشگاه لیدن هلند که در قرون اخیر همواره از مراکز برجسته مطالعات اسلامی و شرقی بوده است با همکاری

کرد. این کتاب الفبایی، شامل اسمای کتاب‌های اسلامی و شرح احوال مؤلفان آنهاست که اکثر آنها را حاجی خلیفه در کتابخانه‌های استانبول و دمشق دیده و یادداشت کرده است. این کتاب حاوی مقدمه‌ای بسیار طولانی و جامع است در احوال علوم، که به فضول و باب‌های متعددی تقسیم می‌شود:

فصل اول در ماهیت علم

فصل دوم در اختلاف نظرها و قول‌ها درباره علم

فصل سوم در موضوع غایت علم مدون

فصل چهارم در مورد تقسیم علم

فصل پنجم در مراتب شرافت علم

کشف‌الظنون به صورت الفبایی نام کتاب‌ها تنظیم شده است و حدود ۱۵۰۰۰ کتاب و ۹۵۰۰ اسم مؤلف را در بر دارد. ذیل هر کتاب موضوع یا گوشه‌ای از مقدمه و عدد مجلدات یا اوراق یا گُراسه‌های آن کتاب ذکر شده است. وصف دقیق هر علمی در جایی آورده شده که از حیث ترتیب الفبایی ذکر آن علم می‌آید. ذیل هر موضوع تعدادی از کتاب‌های معتبر در آن زمینه معرفی می‌شود. مثلاً مدخل جامع التواریخ یک بار در ذیل حرف «ج» آمده و یک بار هم ذیل «تاریخ» در ردیف الفبایی «ت»؛ با این تفاوت که شرح کتاب در زیر عنوان آن بیشتر است تا ذیل موضوع.

به‌طور کلی، اطلاعاتی که حاجی خلیفه درباره مدخل‌ها مطرح می‌کند را می‌توان به چند دسته تقسیم کرد: فقط نام کتاب‌ها را ذکرمی‌کند و بقیه توضیحات را به جایی دیگر ارجاع می‌دهد.

گاه فقط به ذکر نام کتاب و مؤلف بسنده می‌کند که نشان می‌دهد حاجی خلیفه مسقیماً آن کتاب را ندیده است. کتاب‌هایی که علاوه بر ذکر نام مؤلف و تاریخ ولادت و وفات صاحب کتاب، اطلاعات بیشتری از قبیل فضول و ابواب کتاب و مطالب مندرج در آن را دارد.

علاوه بر کتاب‌های عربی به کتاب‌های فارسی و ترکی هم اشاره شده است، مثلاً دیوان عطار، حافظ، سنایی هم آورده شده است.

توجه داشته باشید که در کشف‌الظنون کتاب‌هایی که فاقد

مجموعه یک یا چند کتابخانه است، در حالی که کتاب‌شناسی مجموعه کتابخانه خاصی را مد نظر ندارد؛ اگرچه در زمان‌های قدیم در ایران فهرست به معنای کتاب‌شناسی به کار می‌رفت، مانند الفهرست ابن ندیم. در اینجا تعدادی از این آثار که بیشتر از دیگر منابع محل مراجعه پژوهشگران است معرفی می‌شوند.

الفهرست

قدیم‌ترین کتاب‌شناسی یا به عبارت مناسب‌تر «فهرست» که اکنون در دست است الفهرست ابن ندیم است که ۳۷۷ میلادی تدوین شد. در این کتاب فهرست کتاب‌ها و ترجمه مختصری از احوال مؤلفان قدیم مضبوط است. این کتاب به ترتیب موضوعی است و در ذیل هر موضوع به ترتیب نام مؤلفان، فهرست تألیفات آنها نقل شده است. الفهرست شامل ده مقاله است به شرح زیر:

مقاله اول: در سه فن درباره لغات و خطوط عربی و فارسی، کتب شریعت اسلامی و کتب مربوط به قرآن و اخبار قراء سبعه.

مقاله دوم: در سه فن در معرفی نحویان و لغویان

مقاله سوم در سه فن در اخبار و آداب و سیر و انساب.

مقاله چهارم در دو فن در شعر و شعراء.

مقاله پنجم در پنج فن در کلام و متكلمين.

مقاله ششم در هشت فن در اخبار فقهاء.

مقاله هشتم در سه فن در خرافات و سحر و شعبدہ.

مقاله نهم در دو فن در مذاهب و اعتقادات.

مقاله دهم در اخبار کیمیاگران.

کتاب الفهرست به همت محمدرضا تجدد، با مقایسه چند نسخه معتبر، به فارسی ترجمه شده و در سال ۱۳۴۳ شمسی منتشر شده است.

کشف‌الظنون

کتاب دیگری که معرفی آن برای پژوهشگران و مؤلفان ضروری است کشف‌الظنون است. در سده یازدهم هجری مصطفی بن عبدالله مشهور به حاجی خلیفه و ملقب به کاتب چلبی (۱۰۱۷-۱۰۶۷ق) کتاب کشف‌الظنون عن اسمی الکتب و الفنون را منتشر

الذریعه کتاب‌شناسی عظیم تأثیفات وتصنیفات اهل شیعه است، در عین حال نیز مؤلف آگاهانه نام بعضی از تأثیفات غیرشیعی را که در جهت آرای شیعه نوشته شده آورده است.

الاعلام

نام کامل این کتاب «قاموس تراجم لشهر الرجال من العرب و المستعربين و المستشرقين» است. مؤلف الاعلام خیرالدین زرکلی (١٣١٠-١٣٩٦ق)، نویسنده اهل بیروت است. این کتاب به عربی است و معروف‌ترین اثر زرکلی محسوب می‌شود. بنا بر مقدمه کتاب، شرح احوال مشاهیر مردان و زنان عرب، مستعرب، و مستشرق در آن آمده است. مؤلف در این اثر سعی در ارائه تلخیص مطالب داشته و به سبب اجتناب از تحولات حوادث جاری به معاصرین زنده پرداخته است. این کتاب از نوع فرهنگ زندگی‌نامه‌هاست. چارچوب گزینش مؤلفان مشتمل است بر افرادی که دارای منصب خلافت، امارت، وزارت، و ق۲۲ضادوت بوده که اثری درخور داشته‌اند یا صاحب ریاست مذهبی، فن و حرفه‌ای بوده یا در شعر جایگاهی احراز کرده و اسمی از وی در کتب نقل شده است. تدوین متن براساس نام کوچک و سپس اسم پدر مؤلف است. در موارد مشابه که نام و نام پدر یکسان باشد تاریخ وفات مبنای اولویت قرار گرفته است. مهم‌ترین ویژگی اثر ارجاع شهرت یا لقب صاحب ترجمه به اسم کوچک او که شرح حال در ذیل آن شرح شده است. بر این اساس، در این اثر به رفع این نقیصه که اعلام نه برحسب شهرت و کنیه بلکه برحسب نام کوچک مرتب شده، پرداخته و ابداع نوینی را در سرگذشت‌نامه‌های عربی در اوایل قرن بیستم ظاهر می‌سازد. ویژگی دیگر این اثر اینکه گاه اسم اشهر اشخاص بدون رعایت نظم الفبایی در بالای نام کوچک آنها و با حروف درشت‌تر از متن آمده است. همچنین در تنظیم عنوانیں

کلمات «اب»، «ابن»، «ام»، «بنت» و از این قبیل را در مداخل حذف کرده و مستقیماً به اسمی خاص افراد ارجاع می‌دهد. در ذیل هر مدخل تاریخ تولد و وفات، به هجری و میلادی، شهرت، نسبت، کنیه، لقب، شرح کوتاهی از صاحب عنوان و مجموعه آثار وی ارائه می‌شود. در پایان مأخذ مورد

اسم هستندر قسمت موضوعی آورده شده‌اند، مثلاً در موضوع حساب کتاب‌های این حوزه آورده شده است، این بدین معناست که اگر موضوع کتاب را می‌دانستید احتمالاً آن را در ذیل همان موضوع می‌توانید بیابید. همچنین کتاب‌هایی که فاقد مؤلف‌اند یا از مؤلف آنها اطلاعی در دست نیست در قسمت الفبایی کتاب‌ها آورده شده‌اند.

کشف‌الظنون را گوستاو فلوگل به لاتینی ترجمه کرده که در هفت جلد در سال‌های ١٨٣٥ تا ١٨٥٨ در لندن و لایپزیک منتشر کرده است.

الذریعه الی تصانیف الشیعه

مهم‌ترین کتاب‌شناسی اسلامی عصر ما الذریعه الی تصانیف الشیعه تأليف آقا بزرگ طهرانی (١٢٩٣-١٣٨٩ق) است. این کتاب در واقع مشابه کشف‌الظنون است. تنظیم و تدوین این کتاب بر اساس حروف هجایی و به روش کهن نگارش یافته است.

مجلدات این کتاب ٢٦ جلد است و در آن حدود ٥٠ هزار کتاب فارسی، عربی، ترکی و اردو را که نویسنده‌گان شیعی مذهب تأليف یا تصنیف کرده‌اند در بر می‌گیرد. این کتاب‌ها به ترتیب الفبایی تنظیم شده‌اند و برای هر کتاب علاوه بر مشخصات کتاب‌شناختی یادداشت کوتاهی نیز به عربی تهیه و منظور شده است. در مواردی که کتابی دو عنوان داشته از یکی به دیگری ارجاع داده شده است. توضیحات مندرج برای هر کتاب گاه مختصر و گاه مفصل است و گاه نیز توضیحات جنبی داده شده است از جمله ذیل دایره المعارف مختصری درباره دایره المعارف بحث شده و سپس به معرفی دایره المعارف‌ها پرداخته شده است.

الذریعه دارای نمایه نام مؤلفان است که در آخر برخی مجلدات آمده است. نمایه جامعی از نام نویسنده‌گان در مجلدی جداگانه چاپ شده است، ولی فقدان نمایه موضوعی کتاب‌ها و نمایه‌ای از کتاب‌ها براساس تفکیک زبان آنها از ایرادهای جدی کتاب است. در پایان جلد ٢٥ علاوه بر نمایه نام مؤلفان آن مجلد، بخشی با نام «استدارکات لبعض الاخطاء و ارجاعات بربط المواد ببعضها» در ارتباط با کل مجموعه ٢٥ جلدی آورده شده است.

را به سبب سهولتی که دربر دارد مناسب‌تر دیده است؛ اگرچه در این روش تقدم و تأخیر تاریخی و طبقه‌بندی اعلام به هم می‌خورد.

وفیات الاعیان از کتب بزرگ و مفید در شرح حال رجال است. در آن، شرح حال ۸۴۶ تن از بزرگان نقل شده است. بسیاری از افرادی که در وفیات ذکر شده‌اند شخصیت‌های دینی، علمی، و ادبی مسلمان غیرعرب هستند.

در ۱۳۶۷ق/۱۹۴۸م این کتاب با تصحیح و تعلیق و حواشی محمد محی‌الدین عبدالحمید در قاهره به چاپ رسید. همچنین این کتاب به همت معتمدالدوله فرهادمیرزا در ۱۳۸۴ق/۲۰۰۴ م تصحیح و حواشی و اضافاتی به متن عربی در تهران منتشر شد.

فهرست نسخه‌های خطی

این اثر به همت احمد منزوی طی چندین سال تدوین شده است. فهرست نسخه‌های خطی به ترتیب الفبای اسم کتاب تنظیم شده؛ ذیل هر کتاب مشخصات متعددی علاوه بر نام مؤلف و سال تألیف کتاب دارد. مؤلف تقریباً در همه موارد جملاتی از آغاز و انجام کتاب را آورده و ویژگی‌های نسخه را بر شمرده است. بعضی از نسخه‌های معرفی شده این اثر در هیچ‌یک از فهرست‌های دیگر شناسانده نشده است. بنا بر نوشه مؤلف این کتاب حاوی دو بخش اطلاعات است یکی کتاب‌شناسی و دیگری نسخه‌شناسی. شیوه تبیوب کتاب بدین صورت است:

نخست مشخصات مختصر کتاب‌شناسی هر کتاب از قبیل نام کتاب و نام نگارنده، سال نگارش و بخش‌های کتاب ذکر شده است.

عبارت یا عبارت‌هایی از سرآغاز هر کتاب آورده شده است. از حیث نسخه‌شناسی، نسخه‌ها را به ترتیب تاریخ تحریر و یا سده احتمالی آن آورده است.

در بسیاری از کتاب‌ها که نسخه‌های آن به نام‌های گوناگون یاد شده یک نام را برگزیده و در نسخه‌شناسی یاد کرده و گفته است که این نسخه به چه نام است و یا در فهرست به چه نام آمده است.

درباره تاریخ نگارش، هر گاه در نسخه‌ها اختلافی بوده در

استفاده برای هر مدخل ذکر شده است.

زرکلی از منابع بسیار و مهمی در تأثیف کتاب خود استفاده کرده، به طوری که از صفحه ۲۶۲ تا ۳۶۰ یعنی حدود یک‌صد صفحه از جلد دهم کتابش، فقط به معرفی مصادر و مراجع کتاب اختصاص یافته و حدود ۱۰۷۰ کتاب به عنوان مأخذ و مراجع فهرست داده است.

الاعلام نخستین بار در سه مجلد، به عربی، در ۱۳۴۷ق/۱۹۲۷م در مصر منتشر شد. چاپ دوم آن همراه با اضافات و اصلاحات چندی از جانب مؤلف در ۱۰ جلد، همراه با مقدمه جدیدی در مصر انتشار یافت. جلد دهم که مستدرک نه جلدی پیشین است در صفحه ۲۵۷ تا ۲۶۰ شرح احوال گردآورنده به قلم مؤلف را دربر دارد. از صفحه ۲۶۱-۳۶۰ به معرفی مصادر و مراجع کتاب تخصیص یافته است. چاپ سوم کتاب در ۱۳۸۹ق/۱۹۶۹م در بیروت منتشر شد. این چاپ علاوه بر اصلاحاتی چند، حاوی دو جلد تکمیلی مشتمل بر تداوم استدراک جلد دهم چاپ قبلی اثر، شامل تصاویر و خطوط صاحبان ترجم است که اضافه بر متن الاعلام تلقی می‌شود. چاپ چهارم کتاب پس از درگذشت مؤلف به سرپرستی زهیر فتح‌الله در سال ۱۳۹۹ق/۱۹۷۹م با مقدمه، اصلاحات، و حواشی، با یادداشت خیرالدین زرکلی، در ۸ جلد به همت دارالعلم للملائین در بیروت انتشار یافت.

بر کتاب الاعلام ذیل‌هایی نوشته شده که این ذیل‌ها بر ارزش کتاب افزوده‌اند.

وفیات الاعیان

این کتاب با عنوان کامل وفیات الاعیان و انباء ابناء الزمان، نوشته ابن خلکان (۶۰۸-۸۶۱عق) به عربی است. مؤلف در مقدمه کتاب آورده که مطالب کتاب را براساس نقل یا شنیدن از دیگران و یا آنچه خود به عیان شاهد بوده نوشته و به سبب آنکه درباره صحابه وتابعین و خلفاً کتاب‌های متعددی نوشته شده نام و شرح حال آنان را در وفیات نیاورده است.

وفیات الاعیان شرح حال مختص‌تر است از فضلا و شاعران معاصر ابن خلکان و اشاره به برخی از اشعار آنها. کتاب براساس حروف الفباء منظم شده و ابن خلکان این روش

ابن ابی اصیبعه در این کتاب آگاهی‌های بسیاری درباره زندگی و کار پزشکان روزگار خود عرضه کرده که درخور توجه است. آگاهی‌هایی که او درباره طب یونانی و هندی به دست داده برای عصر وی منحصر به فرد است با اینکه پژوهش‌های نوین، نادرستی بسیاری از گزارش‌های او را در زمینه طب یونانی آشکار کرده است.

عیون الانباء همچنین شامل نقل قول‌هایی از کتب دیگران از جمله جالینوس، حنین بن اسحاق، اسحاق بن حنین و ابن بختیشون است که اصل آثار آنها از میان رفته است.

ابن ابی اصیبعه در این کتاب، علاوه بر شرح مفصل زندگی مؤلفان، سخنان شفاهی بسیاری از پزشکان را نقل کرده و نیز فهرست کتب ایشان را به دست داده است. زبان این کتاب بسیار ساده و نزدیک به سخن عامیانه است و اشعار بسیاری نیز در لابلای مطالب آورده شده است.

آگوست مولر این کتاب را با توضیحات و یادداشت‌هایی در ۱۲۹۹ق/۱۸۸۲م در دو جلد به چاپ رساند.

معجم المطبوعات العربية والمعربة

این اثر نوشته یوسف الیاس سرکیس است. در این کتاب فهرستی از آثار عربی که طی دوره زمانی از آغاز صنعت چاپ تا سال ۱۹۱۹ در تمامی کشورهای عرب‌زبان خاورمیانه به چاپ رسیده‌اند آورده شده است. تنظیم کتاب الفبایی براساس نام مؤلف است. ذیل نام مؤلف تاریخ تولد و فوت (در صورت موجود بودن) و اندکی درباره زندگی و شهرت او سخن رفته است. سپس آثار او ذکر شده و نشانی چاپ آن کتاب، تعداد صفحات و موضوع آن آورده شده است.

نکته قابل توجه آنکه مؤلف در جای جای کتاب به منابع فراوان مورد استفاده خود اشاره کرده و در پانویس نشانی منابع را آورده است. گاه نیز مطالب آن کتاب‌ها را عیناً ذکر کرده است. انتخاب اسمی مؤلفان عموماً براساس نام شهر آنهاست. چنانچه مؤلف غیر از نام شهر را برگزیده به صورت ارجاع، آن را مشخص کرده است، مثلاً ابن شاکر کتبی را به کتبی ارجاع داده است.

معجم المطبوعات در دو جلد در ۱۹۱۹ق/۱۳۳۹م در قم

نسخه‌شناسی به آن اختلاف‌ها اشاره شده است.

درباره کتاب‌هایی که در نسخه‌ها یا فهرست‌ها به چند تن نسبت داده‌اند در هر نسخه اشاره شده که آن نسخه متعلق به چه کسی است.

فهرست نسخه‌های خطی منزوی در ۶ جلد و هفت مجلد (جلد دوم شامل دو بخش) است. هر مجلد شامل چند موضوع است که ذیل هر موضوع نسخه‌های شناخته شده به صورت الفبایی فهرست شده‌اند. موضوع مجلدات آن بدین قرار است:

جلد ۱: تفسیر، فرائت قرآن، درباره قرآن، ریاضیات،

ستاره‌شناسی، طبیعت‌شناسی، پزشکی، کیمیا، آثار چندان‌نشی.

جلد ۲ (قسمت اول): فلسفه، کلام و عقاید، عرفان.

جلد ۲ (قسمت دوم): منطق، فلسفه عملی، ملل و نحل،

بایی ازلى، بهایی.

جلد ۳: کلیات ادبی، خط، فرهنگ‌نامه، بلاغت عروض و

قافیه، معما، دیوان.

جلد ۴: منظومه‌ها به انضمام فهرست سرآغاز منظومه‌ها.

جلد ۵: شروح منظومه‌ها و شروح متون ادبی، نظر ادبی، منشأت ادبی، توصیف‌ها، مناظره‌ها، امثال و مقامه، شوخی و هزل، افسانه، حکایت، نمایشنامه، موسیقی.

جلد ۶: جغرافیا (سیاسی، طبیعی، انسانی)، سفرنامه، تاریخ (کلیات)، تاریخ عمومی، ایران، ادیان، نیم‌قاره هند.

عیون الانباء في طبقات الاطباء

این اثر مهم‌ترین اثر ابن ابی اصیبعه است و مهم‌ترین منبع آگاهی ما از تاریخ طب اسلامی تا روزگار مؤلف محسوب می‌شود. کتاب شامل ۱۱ باب است. تقسیم‌بندی کتاب براساس زمان و مکان زندگی صاحبان ترجم صورت گرفته است. در ابتدای کتاب از پیدایش دانش پزشکی و مراحل نخستین آن سخن گفته شده، شرح حال پزشکان یونانی، عرب در آغاز عصر اسلامی، پزشکان سریانی در آغاز عصر اسلامی، مترجمان کتب پزشکی از یونانی به عربی، پزشکان عراق و جزیره و دیاربکر، پزشکان بلاد عجم، هندوستان، مغرب، مصر و شام در پی آمده است. شیوه تنظیم مؤلفان بنا بر تاریخ آنهاست؛ یعنی ذیل هر منطقه، مؤلفان آن منطقه به صورت تاریخی آورده شده‌اند.

برآمد. جلد اول کتاب ارزشمند او بین سال‌های ۱۳۳۷ ش به همت بنگاه ترجمه و نشر کتاب منتشر شد. جلد دوم که تکمله فهرست کتاب‌ها و حاوی فهرست نام نویسنده‌گان کتاب‌هاست در سال ۱۳۴۲ ش منتشر شد. در پایان جلد دوم فهرست جامع اسامی مؤلفان و مترجمان با ارجاع به آثار هر یک، آورده شده است. فهرست عنوانین کتبی که در جلد اول ذکر شده و در جلد دوم اصلاح یا تکمیل گردیده نیز بعد از فهرست جامع آمده است. مشار سبک نگارش خود را در این کتاب مشابه کتاب معجم المطبوعات ذکر کرده است. در این کتاب ابتدا نام کتاب‌ها به ترتیب الفبایی آمده، سپس نام مؤلف و دیگر خصوصیات کتاب ذکر گردیده است. فهرست کتاب‌های چاپی مشار دو بار تجدید چاپ شده است. یک بار با اصلاحاتی در پنج مجلد: جلد اول در ۱۳۵۰ و جلد پنجم در ۱۳۵۵ ش به همت خود مؤلف؛ و یک بار در سال ۱۳۵۲ در سه جلد به همت بنگاه ترجمه و نشر کتاب چاپ شد. در این چاپ کتاب‌ها از آغاز چاپ تا سال ۱۳۴۵ فهرست شده. جلد سوم این چاپ، به فهرست اسامی نویسنده‌گان کتاب‌ها و مترجمان و شاعران و مصححان که در تألیف کتب مبادرت داشته‌اند اختصاص یافته است.

مؤلفین کتب چاپی فارسی و عربی از آغاز چاپ تاکنون

پس از انتشار فهرست کتاب‌های چاپی فارسی در دو جلد، خانبaba مشار در صدد برآمد کلیه یادداشت‌هایی را که درباره مؤلفان کتاب‌های چاپی فارسی و عربی در طول سال‌ها فراهم آورده بود چاپ و منتشر کند. جلد اول این کتاب در سال ۱۳۴۰ و جلد ششم آن در سال ۱۳۴۴ ش به چاپ رسید. تنظیم این کتاب الفبایی نام مؤلفان است. اسم مؤلفان معاصر بر حسب نام خانوادگی و مؤلفان کهن به ترتیب کنیه، لقب، و تخلص، به هر کدام که بیشتر شهرت داشته‌اند، رده‌بندی شده است.

ذیل هر مؤلف مختصری درباره‌ی او و سپس فهرست کتاب‌هایش با ذکر سال چاپ، ناشر و محل نشر آورده شده است. کتاب مصور است. منابع مورد استناد مؤلف، با ذکر جلد و صفحه، درج شده است.

انتشار یافت. جلد دوم حاوی فهرست الفبایی کتاب‌ها و فهرست کتاب‌های بدون مؤلف است

معجم المؤلفين

این کتاب را عمر رضا کحاله (۱۴۰۸-۱۳۲۳ق) به نگارش درآورده است. کتاب شامل فهرست نویسنده‌گان آثار عربی، چه عرب و چه غیرعرب، از ابتدای تدوین کتاب تا زمان مؤلف است. در این اثر ارزنده که در حکم زندگی نامه علمی دانشوران عربی نویس به شمار می‌آید تأکید نویسنده بیشتر بر شرح حال نویسنده‌گان کشورهای سوریه، لبنان، فلسطین، مصر، و عربستان سعودی بوده است.

نظم کتاب الفبایی است. پس از ذکر نام مؤلف سال تولد و فوت او، نام کامل شهرت و القاب و مختصری از جایگاه علمی مؤلف و سپس محل فوت یا دفن او، و سپس فهرست تألیفات او آمده است.

در پایان هر مدخل فهرست منابع مورد استفاده کحاله با ذکر جلد و صفحه آورده شده است. بنا بر مقدمه، اطلاعات مندرج در این کتاب به استناد منابع بسیاری است، از جمله وفیات الاعیان، هدایه‌العارفین، الانساب، کشف‌الظنون، و طبقات الشافعیه.

تنظیم الفبایی مؤلفان بر اساس نام کوچک آنهاست یعنی کَرَكَی ذیل احمد کرکی و بطروجهی ذیل احمد البطروجهی آمده است. اطلاعات ذیل هر مدخل عموماً مختصر است. این کتاب از نظر تعداد مؤلفان معرفی شده در زمرة مفصل ترین کتاب‌شناسی‌ها قرار دارد. فهرست منابعی که در پایان هر مدخل آمده برای پژوهشگران بسیار راه‌گشاست.

این کتاب در ۱۵ جلد در دمشق بین سال‌های ۱۹۵۷-۱۹۶۱ و سپس در بیروت به صورت افست چاپ شده است.

فهرست کتاب‌های چاپی فارسی

خانبaba مشار سال‌ها در کتابخانه دانشکده حقوق انجمن فلسفه و علوم انسانی به تدوین اثر جامعی شامل شرح حال و ذکر آثار کسانی که اثری از آنها به فارسی چاپ شده

کتاب‌شناسی‌ها نیست، بلکه در مقالات و چکیده مقالات درج می‌شود و نیازی به دانستن پژوهش‌های پیشین، مگر به ضرورت، در حوزه پژوهش‌های خود ندارند. دسته چهارم، ویراستاران هستند که در واقع، این دو گروه (پژوهشگران و ویراستاران) بیشترین مراجعه کنندگان به دانشنامه‌ها و آثار مرجع هستند. ویراستاران برای یافتن اطلاعاتِ موثق، تاریخ‌های دقیق تولد و فوت اشخاص، حوادث تاریخی، ضبط اسامی، تعیین مُعرف برای اسامی و مواردی از این قبیل دائماً به دانشنامه‌ها مراجعه می‌کنند. در پایان، باید افزود هیچ پژوهشگری بی‌نیاز از مراجعه به دانشنامه‌ها و کتاب‌شناسی‌های منتشر شده در حوزه تحقیق خود نیست و در این راه، شناخت منابع اصلی و معتبر و شیوه استفاده از این آثار نقش مهمی دارد.

جمع‌بندی

به طور کلی، مخاطبان و مراجعه کنندگان به دانشنامه‌ها و آثار مرجع را در چهار دسته می‌توان قرار داد. دسته اول، خوانندگان عادی و قشر کتاب‌خوان جامعه که اطلاعات مندرج را مانند کتاب‌های دیگر مطالعه می‌کنند. دسته‌ی دوم، ناشران که برای کسب اطلاعات حاشیه‌ای از موضوعات و سابقه انتشار آثار در حوزه مورد نظرشان به آن مراجعه می‌کنند. دسته سوم، که بسیار نقش مهمی دارند، پژوهشگران و مؤلفان در حوزه علوم انسانی و نویسندهای کتاب‌خوان در اولین قدم به این آثار مراجعه می‌کنند و از اطلاعات کتاب‌شناختی آنها بهره می‌گیرند و از کارهای انجام گرفته مطلع می‌شوند. پژوهشگران حوزه‌های علوم پایه تا حدی از این قاعده مستثنی هستند، زیرا آنان به دنبال جدیدترین یافته‌ها در حوزه علوم هستند که معمولاً جای آنها در دانشنامه‌ها و

منابع

۱. ابن‌نديم (۱۳۶۶). کتاب الفهرست، ترجمه محمد رضا تجدد، تهران، اميرکبير.
۲. دایره‌المعارف بزرگ اسلامی (۱۳۶۷)، به سرپرستی محمد‌کاظم بجنوردی، تهران: مرکز دایره‌المعارف بزرگ اسلامی، مقدمه ج ۱.
۳. دانشنامه ایران و اسلام (۱۳۵۴). ج ۱، مقدمه يارشاطر.
۴. دانشنامه جهان اسلام. تهران: بنیاد دایره‌المعارف اسلامی. مقدمه ج ۱.
۵. دایره‌المعارف تشیع. تهران: نشر شهید سعید محبی و بنیاد اسلامی طاهر. مقدمه ج ۱.
۶. دایره‌المعارف فارسی، به سرپرستی غلامحسین مصاحب، تهران: اميرکبير.
۷. رفیعی (علام‌روشتی)، على. «تاریخچه دایره‌المعارف‌نویسی در جهان». نامه شهیدی ، به اهتمام على اصغر محمدخانی (۱۳۷۴). تهران: طرح نو.
۸. ستوده، غلامرضا (۱۳۷۸). مرجع‌شناسی و روش تحقیق در ادبیات فارسی. تهران: سمت.
۹. قریشی، محمدحسین. «تاریخچه دایره‌المعارف‌نگاری در جهان»، کیهان فرهنگی، سال سیزدهم، ش ۱۲۷، (خرداد و تیر ۱۳۷۵).
۱۰. کتاب ماه کلیات، ماهنامه تخصصی اطلاع‌رسانی و نقد و بررسی کتاب، ویژه دانشنامه‌نگاری (۱۳۸۲). سال هفتم، ش ۱ او، دی و بهمن.
۱۱. کتاب ماه کلیات، ماهنامه تخصصی اطلاع‌رسانی و نقد و بررسی کتاب، ویژه دانشنامه‌نگاری (۱۳۸۳)، سال هفتم، ش ۱۱، آبان ماه.
۱۲. کتس، ویلیام ا. (۱۳۸۴). دایره‌المعارف‌ها، ترجمه آیدین آذری، تهران، نشر کتابدار.
۱۳. مرادی، نورالله (۱۳۷۳). مرجع‌شناسی. تهران: فرهنگ معاصر.
۱۴. مشار، خانبابا. فهرست کتاب‌های چاپی فارسی. ج ۱، ۲.
۱۵. مشیری، مهشید؛ نادرعلی، قورچیان (۱۳۷۹). دایره‌المعارف بازتابی از عالم کبیر ، تهران: بنیاد دانشنامه بزرگ فارسی.
۱۶. مقدسی، مهناز (۱۳۸۴). دانشنامه‌های ایرانی، تهران، دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
۱۷. منزوی، احمد. فهرست نسخه‌های خطی فارسی. تهران، مؤسسه فرهنگی منطقه‌ای.

۱۸. نامه دانشوران ناصری. قم: دارالفکر، ج ۱، مقدمه و دیباچه.
۱۹. وسل، زیوا (۱۳۶۸). دائرة المعارف‌های فارسی. ترجمه محمدعلی امیرمعزی، تهران: توسع.
۲۰. یارشاطر، احسان. «نظری به دانشنامه‌های فارسی». ایران‌نامه، سال چهاردهم، ش ۲ (بهار ۱۳۷۵)؛ سال پانزدهم، ش ۱ (زمستان ۱۳۷۵).